

TELESTAR[®]

TOP 550



SK Návod na obsluhu

V záujme úspory zdrojov a ochrany životného prostredia poskytujeme návod na obsluhu v iných jazykoch iba na stiahnutie!



- CZ** Naskenujte QR kód pre viacjazyčný návod vo formáte PDF.
- FR** Scanner le code QR pour obtenir des instructions PDF en plusieurs langues.
- IT** Scansionare il codice QR per ottenere istruzioni in PDF multilingue.
- NL** Scan de QR-code voor meertalige PDF-instructies.

Obsah

1. Bezpečnostné pokyny	05
2. Obsah balenia	05
3. Prehľad a pripojenie	06
4. Prehľad pripojení	12
4.1 Pripojenie k pasívnym reproduktorom	12
4.2 Pripojenie televízora cez HDMI	13
4.3 Pripojenie prehrávača (analogové)	14
4.4 Pripojenie k zosilňovaču + subwoofer (analogovo)	15
4.5 Pripojenie k zosilňovaču (digitálne)	16
4.6 Pripojenie výstupných zvukových zariadení (digitálne)	17
4.7 Pripojenie k internetovému smerovaču	18
5. Inštalácia	20
5.1 Všeobecný návod na obsluhu	20
5.2 Príprava diaľkového ovládania	20
5.3 Pripojenie antény	20
5.4 Pripojenie napájania	21
5.5 Režim dát a času	22
5.6 Časové pásmo GMT	22
5.7 Letný čas	23
5.8 Pohotovostný režim	23
5.9 Nastavenie miestneho rádia	24
5.10 Výber WiFi / siete	25
6. Nastavenie	26
6.1 Všeobecné ovládanie	26
6.1.1 Tlačidlo ponuky	26
6.1.2 Tlačidlo späť	27
6.1.3 Tlačidlo zoznamu	27
6.1.4 Tlačidlo režimu	27
6.2 Systémové tlačidlo	27
6.2.1 Jazyk	27
6.2.2 Dátum / čas	28
6.2.3 Sieť	28
6.2.4 Alarm	30
6.2.5 Časovač nahrávania	32
6.2.6 Pohotovostný režim	32
6.2.7 Časovač spánku	34
6.2.8 Podsvietenie	34
6.2.9 Bluetooth	35
6.2.10 Nastavenie Journaline	35
6.2.11 Nastavenie miestneho rádia	36
6.2.12 Konfigurácia tlačidiel	36
6.2.13 Nastavenie USB	36
6.2.14 Aktualizácia softvéru	36
6.2.15 Obnovenie továrenských nastavení	37
6.2.16 Verzia	37

Obsah

7. Prevádzka.....	38
7.1 Rádio DAB+.....	38
7.1.1 Zoznam kanálov	38
7.1.2 Vyhľadávanie DAB.....	38
7.1.3 Ručné vyhľadávanie DAB	39
7.2 Výber internetovej rozhlasovej stanice.....	40
7.3 Vyhľadávanie internetových rozhlasových staníc.....	41
7.4 Ukladanie rozhlasových staníc.....	42
7.5 Ukladanie rozhlasových staníc do zoznamu obľúbených	42
7.6 Miestne rozhlasové stanice	42
7.7 Zmena hlasitosti	43
7.8 Prepínanie prevádzkového režimu	44
7.9 AUX IN	44
7.10 UPnP.....	45
7.11 Prehrávanie cez USB / multimédiá	45
7.12 EQ (ekvalizér).....	46
7.13 Počasie.....	47
7.14 Nahrávanie rozhlasových relácií	48
7.15 Rádio ako prijímač Bluetooth	49
7.15.1 Nadviazanie Bluetooth pripojenia	50
7.15.2 Prehrávanie médií cez Bluetooth	50
7.15.3 Rádio ako vysielateľ Bluetooth.....	50
7.16 Prehrávanie médií cez Bluetooth	51
7.17 Streamovacie služby.....	52
7.18 Ovládanie pomocou aplikácie.....	53
8. Riešenie problémov	59
9. Úložisko	60
10. Technické údaje.....	61
11. Informácie o zhode	63

1. Bezpečnostné pokyny

Všeobecná bezpečnosť

Pred prvým použitím spotrebiča si prečítajte tieto pokyny a uložte ich na bezpečnom mieste. Nenechajte spotrebič bez dozoru v blízkosti detí. Používajte ho len v súlade s určením.

Napájanie

Používajte iba dodaný alebo odporúčaný sieťový adaptér.

Prevádzka a životné prostredie

Pred prvým použitím spotrebiča si prečítajte tento návod a uložte ho na bezpečnom mieste. Nenechávajte spotrebič bez dozoru v blízkosti detí. Používajte ho len v súlade s určením.

Rádiové pripojenie a rušenie

Prijem DAB+/FM môže byť rušený prekážkami alebo inými elektronickými zariadeniami. V prípade rušenia nepoužívajte rádio v blízkosti zdravotníckych prístrojov.

Čistenie a údržba

Pred čistením odpojte všetky káble. Používajte suchú, mäkkú handričku – nepoužívajte čistiace prostriedky ani vodu. Prístroj smie otvárať a opravovať iba odborný personál.

Likvidácia

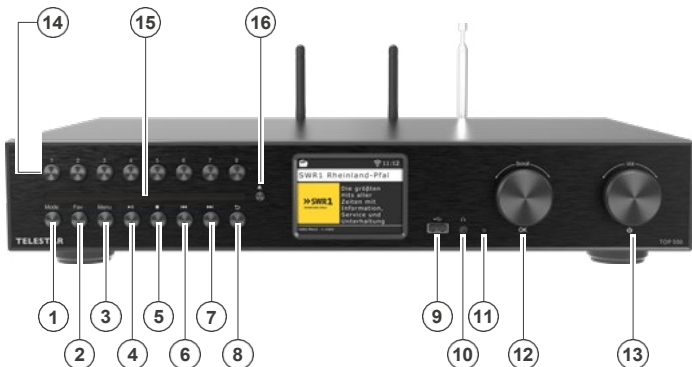
Zariadenie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre odpadové elektrické a elektronické zariadenia.

2. Obsah balenia

- TELESTAR TOP 550
- Diaľkové ovládanie (vrátane batérií)
- Teleskopická anténa DAB+/UKW
- Vrhací anténa DAB+/UKW
- WLAN anténa
- Bluetooth anténa
- 1,5 m cinch audio kábel (R/L)
- 1,5 m optický kábel (optický)
- Napájací adaptér
- Návod na obsluhu

3. Prehľad a pripojenie

Predný panel



1. Režim

Tu môžete prepínať prevádzkový režim zariadenia medzi internetovým rádiom, DAB+, FM, UPnP, AUX, Bluetooth a USB.

2. Tlačidlo FAV

Prepne na jednu z individuálne uložených obľúbených staníc.

3. Ponuka

Týmto tlačidlom aktivujete ponuku zariadenia.

4. Prehrávať / Pozastaviť

Spustí alebo pozastaví prehrávanie v režime USB / Media / UPnP.

5. STOP

Zastaví prehrávanie v režime USB / Media / UPnP.

6. Predchádzajúca skladba

Toto tlačidlo slúži na výber predchádzajúcej skladby alebo na rýchle prehrávanie v režime USB / Media / UPnP.

7. Ďalšia skladba

Týmto tlačidlom vyberiete ďalšiu skladbu alebo v režime USB / Media / UPnP vykonáte rýchle prehrávanie dopredu.

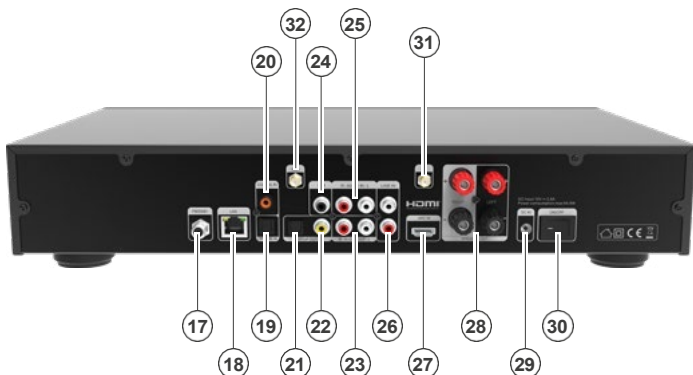
3. Prehľad a pripojenie

Predný panel

8. **Späť**
Stlačením tohto tlačidla sa vrátite v ponuke o jeden krok späť.
9. **Pripojenie USB**
Ak chcete prehrávať hudobné súbory zo zariadenia, pripojte ho k dátovému nosiču USB, ako je USB pevný disk alebo pamäťová karta USB.
10. **Pripojenie slúchadiel**
Sem vložte slúchadlá, ak chcete počúvať hudbu prehrávanú rádiom cez slúchadlá. Po pripojení slúchadiel sa prehrávanie hudby cez reproduktory zariadenia preruší.
11. **Kontrolka ovládania**
12. **Otočný ovládač, potvrdzovacie tlačidlo**
Pomocou otočného ovládača prechádzajte ponukou alebo potvrdzujte položky ponuky stlačením tlačidla.
13. **Tlačidlo napájania (zapnutie/vypnutie) / hlasitosť**
Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo prepnete zariadenie do pohotovostného režimu. Otočným ovládačom môžete meniť hlasitosť
14. **Tlačidlá predvoľby stanice (1-8)**
Prepínate na príslušné miesto pamäte programu v režime rádia.
15. **CD prehrávač**
Vložte sem CD disk s etiketou smerom nahor. CD sa vloží automaticky.
16. **Vysunutie**
Stlačením tohto tlačidla vysuniete CD z mechaniky.

3. prehľad a pripojenie

Zadný panel



17. FM/DAB+ anténa

Pripojenie antény pre teleskopickú anténu, ktorá je súčasťou dodávky.

18. Pripojenie k sieti LAN

Tu pripojte zariadenie sieťovým káblom k existujúcej sieti, aby ste mohli využívať funkciu internetového rádia. Zariadenie je možné pripojiť aj prostredníctvom siete WLAN.

19. Optický digitálny audio vstup SPDIF

V prípade potreby pripojte optický digitálny audio výstup SPDIF externého zariadenia.

20. Elektrický digitálny audio vstup SPDIF (cinch)

V prípade potreby pripojte elektrický digitálny SPDIF audio výstup externého zariadenia.

21. Optický digitálny audio výstup SPDIF

Ak používate externý hi-fi zosilňovač, ktorý má z o d p o v e d a j ú c i optický digitálny vstup, pripojte konektor SPDIF OUT k optickému vstupu SPDIF tohto zosilňovača.

22. Elektrický digitálny audio výstup SPDIF (cinch)

Ak používate externý hi-fi zosilňovač, ktorý má zodpovedajúci elektrický digitálny vstup, pripojte konektor SPDIF OUT k elektrickému vstupu SPDIF tohto zosilňovača.

3. prehľad a pripojenie

Zadný panel

23. Analógový zvukový výstup (pravý/ľavý)

Tu pripojte rádio k hi-fi zosilňovaču alebo aktívnym reproduktorom, ak nechcete používať reproduktorové výstupy zosilňovača na prenos hudby prijímanej z rádia do zvukového systému.

24. SUB

K výstupu SUB môžete pripojiť aktívny subwoofer.

25. Analógový audio vstup (pravý/ľavý)

V prípade potreby pripojte analógový audio výstup externého zariadenia.

26. Linkový vstup (pravý/ľavý)

Vstup slúži na pripojenie externých audio zariadení.

27. HDMI

K tomuto pripojeniu môžete pripojiť televízor pomocou kábla HDMI a prenášať tak audio signál z televízora do CD DABMAN i560.

28. Pripojenie reproduktorov

V prípade potreby môžete k zariadeniu pripojiť pasívne reproduktory. Dva konektory sú určené pre ľavý a pravý kanál a sú označené (+) a (-).

29. Pripojenie napájania

Do tejto zásuvky pripojte zariadenie k napájacej jednotke (je súčasťou dodávky), aby ste zariadenie napájali.

30. Sieťový vypínač

Tento vypínač slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia. Týmto vypínačom sa zariadenie úplne odpojí od napájania.

31. Bluetooth anténa

Pripojenie pre anténu, ktorá je súčasťou dodávky. Zariadenie DABMAN i560 CD prijíma signály Bluetooth prostredníctvom antény pripojenej k tejto zásuvke. Napr. z mobilného zariadenia (smartfónu alebo tabletu).

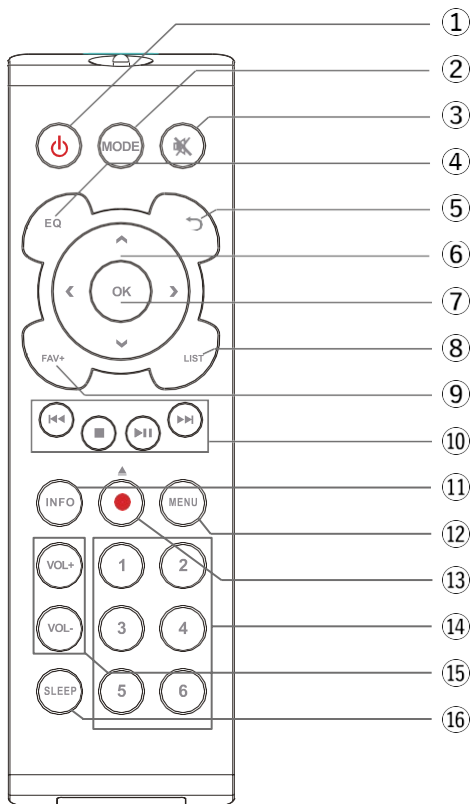
32. WLAN anténa

Pripojenie pre anténu WLAN, ktorá je súčasťou dodávky, na pripojenie zariadenia k domácej sieti WLAN prostredníctvom siete WLAN.

3. prehľad a pripojenie

Diaľkové ovládanie

Rádio môžete ovládať buď pomocou tlačidiel na prístroji, alebo pomocou diaľkového ovládača. Diaľkový ovládač je pohodlnejší a jednoduchší spôsob ovládania zariadenia.



3. prehľad a pripojenie

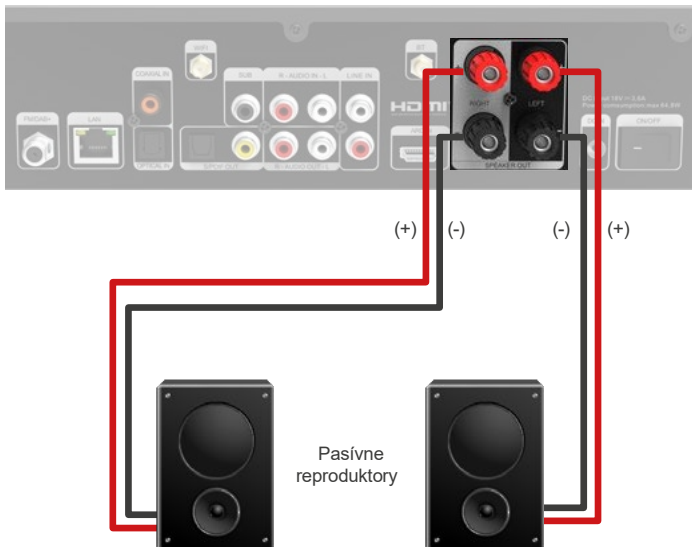
Diaľkové ovládanie

1. **Tlačidlo pohotovostného režimu** Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo **p r e p n e t e** zariadenie do pohotovostného režimu.
2. **Režim** Prepína medzi rôznymi režimami. Táto tlačidlo je možné naprogramovať na inú funkciu (pozri „8.16 Zmena funkcie tlačidla MODE“ na strane 55).
3. **Stlmenie zvuku** Stlmí zariadenie.
4. **EQ – funkcia ekvalizéra** Pomocou tohto tlačidla môžete aktivovať funkciu ekvalizéra a meniť jednotlivé nastavenia zvuku.
5. **Späť** Týmto tlačidlom sa vrátite o jeden krok späť v ponuke.
6. **Navigácia hore/dole – doprava/doleva / Hlasitosť VOL+ -**. Pomocou týchto tlačidiel sa môžete pohybovať v ponuke. Pomocou týchto tlačidiel môžete znížiť alebo zvýšiť hlasitosť.
7. **ENTER/OK** Týmto tlačidlom potvrdíte zadanie alebo výber.
8. **LIST/zoznam programov** Pomocou tohto tlačidla zobrazíte zoznam rozhlasových programov.
9. **FAV+** Pomocou tohto tlačidla pridáte vybranú rozhlasovú stanicu do zoznamu obľúbených.
10. **Ovládanie a výber hudobnej stopy cez USB, UPnP, médiá**
 - ◀◀ Výber predchádzajúcej skladby / rýchle prehrávanie
 - Zastavenie prehrávania
 - ▶▶ Spustenie alebo pozastavenie prehrávania
 - ▶▶ Výber ďalšej skladby / rýchle prehrávanie dopredu
11. **INFO** Zobrazí informácie o aktuálnom rozhlasovom programe.
12. **Menu** Pomocou tohto tlačidla zobrazíte ponuku zariadenia.
13. **Rec** Spustí nahrávanie aktuálneho rozhlasového programu na pripojené pamäťové zariadenie USB. Stlačením a podržaním tlačidla dlhšie ako 2 sekundy aktivujete ponuku časovača pre nahrávanie rozhlasového programu. / V režime prehrávania CD slúži toto tlačidlo aj ako funkcia vysunutia.
14. **Číselné tlačidlá** Slúžia na priame zadávanie čísel.
15. **VOL+ / VOL -** Týmto tlačidlami môžete zvýšiť alebo znížiť hlasitosť.
16. **SLEEP** Stlačením tohto tlačidla nastavíte časovač spánku. Po uplynutí nastaveného času sa rádio prepne do pohotovostného režimu.

4. prehľad pripojení

4.1 Pripojenie k pasívnym reproduktorom

Zariadenie má integrovaný stereofónny zosilňovač pre pripojenie dvoch pasívnych reproduktorov (nie sú súčasťou dodávky).



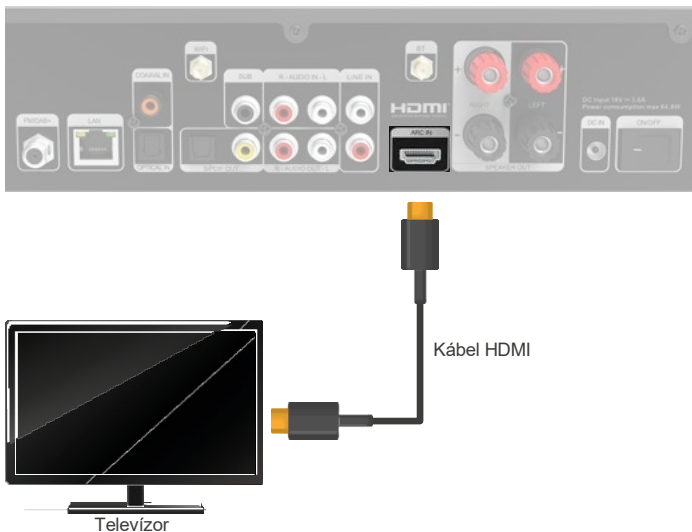
DÔLEŽITÉ:

- Pred pripojením reproduktorov k svorkám vypnite zariadenie sieťovým vypínačom na zadnom paneli.
- Uistite sa, že ste reproduktorové káble správne pripojili k reproduktorovým svorkám.
- Dbajte tiež na to, aby ste pevne stočili žily reproduktorových káblov a správne ich zasunuli do reproduktorových svoriek.
- Vodiče sa v žiadnom prípade nesmú dotýkať!
- Káble pripojte tak, aby polarita (+/-) reproduktorov a zosilňovača bola zhodná.

4. prehľad pripojení

4.2 Pripojenie televízora cez HDMI

Televízor môžete pripojiť k zásuvke HDMI IN na . To umožňuje prenášať zvukové signály z pripojeného televízora do zosilňovača prostredníctvom HDMI a prehrávať ich cez pripojené reproduktory.



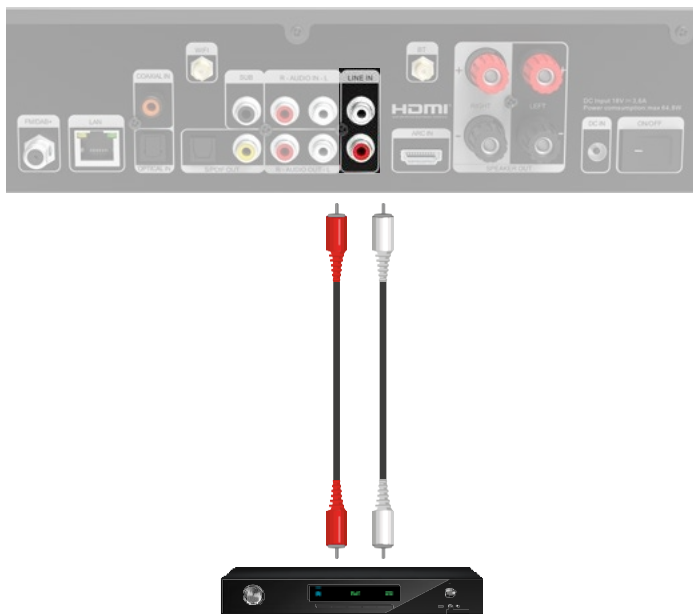
DÔLEŽITÉ:

Televízor musí podporovať funkciu HDMI ARC. Zásuvka HDMI na televízore musí byť označená „ARC“ alebo „eARC“. Funkciu ARC môže byť potrebné aktivovať v televízore. Pozrite si tiež návod na obsluhu televízora.

4. prehľad pripojení

4.3 Pripojenie prehrávača (analogové)

Ak chcete prehrávať analógové zvukové signály z externého zariadenia cez reproduktory pripojené k zosilňovaču, pripojte analógový zvukový výstup externého zariadenia k konektorom LINE IN. Na tento účel použite zásuvky LINE OUT R/L. Externými zariadeniami môžu byť napríklad prehrávače CD, DVD, MP3, videokamery, herné konzoly, satelitné alebo káblové prijímače.

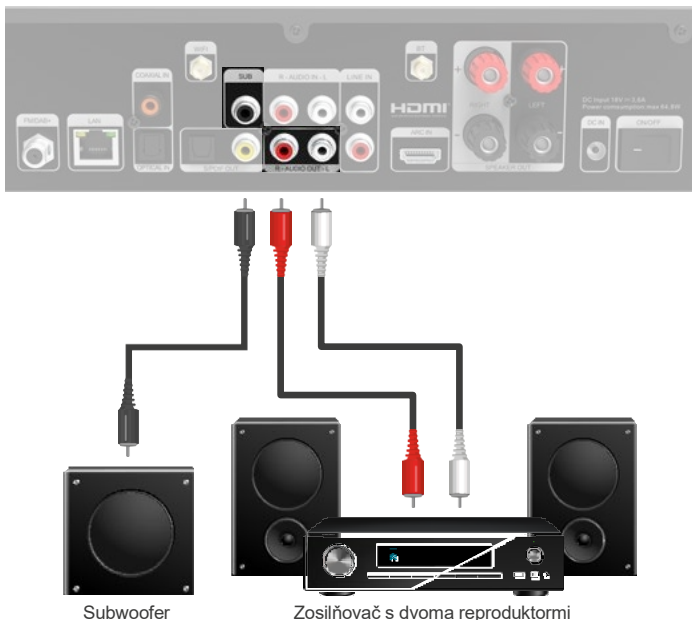


z. Napr. DVD prehrávač

4. prehľad pripojení

4.4 Pripojenie k zosilňovaču+ Subwoofer (analogovo)

Toto pripojenie sa odporúča v prípade, že zvukové signály zo zariadenia (integrovaný CD prehrávač, prijímané rozhlasové stanice, dátové nosiče USB, dáta UpnP) majú byť prehrávané z existujúceho zvukového systému s analógovými zvukovými vstupmi. K týmto zvukovým výstupom LINE OUT zariadenia môžete pripojiť napríklad zvukový hi-fi zosilňovač. Na to použite konektory LINE OUT R/L. Konektory. Prostredníctvom zásuvky SUB môžete tiež prevádzkovať aktívny subwoofer.



4. prehľad pripojení

4.5 Pripojenie k zosilňovaču (digitálne)

Toto pripojenie použijete, ak má byť zvuk zo zariadenia vedený cez existujúci zvukový systém s digitálnym zvukovým vstupom. Ak má váš hi-fi zosilňovač zodpovedajúci vstup SPDIF, použijete OPTICAL OUT alebo COAXIAL OUT.



Zosilňovač s dvoma reproduktormi

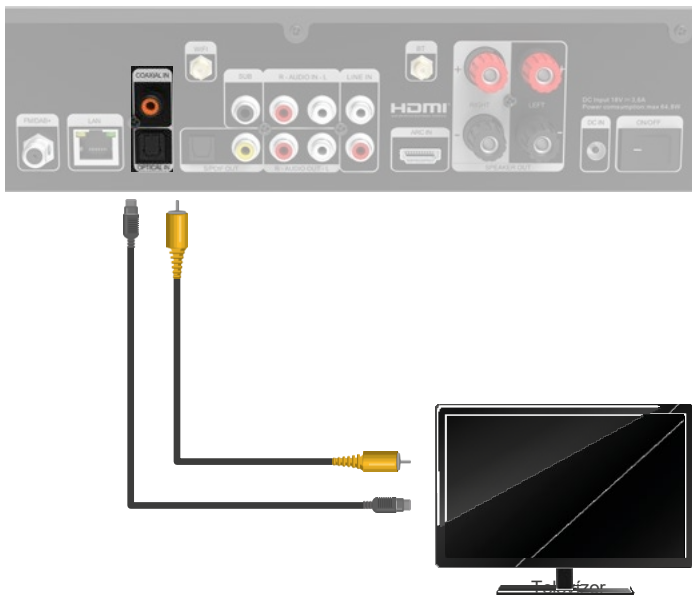
POZNÁMKA:

Musí byť pripojený buď OPTICAL OUT, alebo COAXIAL OUT, nie obidva súčasne.

4. prehľad pripojení

4.6 Pripojenie výstupných zvukových zariadení (digitálne)

Ak chcete prehrávať digitálne zvukové signály z externého zariadenia cez reproduktory pripojené k zosilňovaču, pripojte digitálny zvukový výstup externého zariadenia (napr. televízora, prehrávača Blue-ray, prehrávača DVD alebo hi-fi systému) cez pripojenie COAXIAL IN alebo OPTICAL IN. Digitálny zvukový signál je možné prenášať koaxiálnym káblom alebo optickým káblom.



POZNÁMKA:

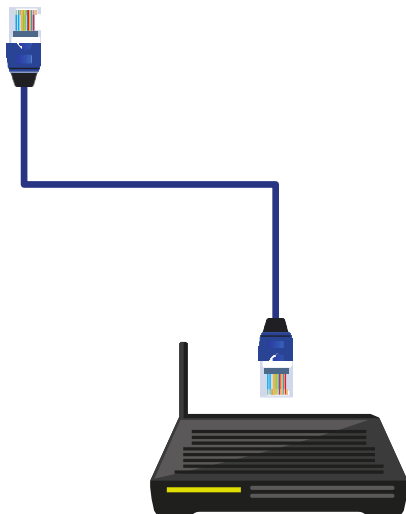
Musí byť pripojený buď OPTICAL OUT, alebo COAXIAL OUT, nie oba súčasne.

4. prehľad pripojení

4.7 Pripojenie k internetovému smerovaču

Aby ste mohli používať funkciu internetového rádia alebo funkciu UPnP, pripojte zariadenie sieťovým káblom k existujúcemu internetovému smerovaču.

Prístroj je možné pripojiť aj prostredníctvom siete Wi-Fi.



Internetový smerovač

5. inštalácia

5.1 Všeobecné informácie Návod na obsluhu

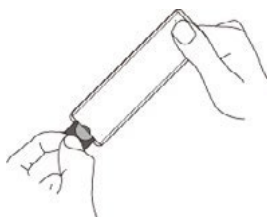
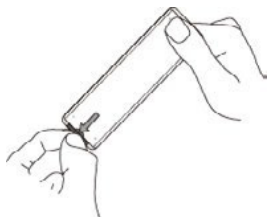
- Zariadenie z a p n i t e alebo vypnite tlačidlom pohotovostného režimu na zariadení alebo diaľkovým ovládačom.
- Na zvýšenie hlasitosti môžete použiť tlačidlo **VOL+** na diaľkovom ovládači alebo otočením gombíka na zariadení.
- Hlasitosť môžete znížiť pomocou tlačidla **VOL-** na diaľkovom ovládači alebo otočením gombíka na zariadení.
- Na výber položiek ponuky môžete použiť tlačidlá **▲ ▼ ◀ ▶** alebo otočný gombík.
- Výber potvrdíte tlačidlom **OK** na diaľkovom ovládači alebo stlačením ovládacieho gombíka na prístroji.

5.2 Príprava diaľkového ovládača

- Odstráňte poistku batérií na diaľkovom ovládači. To vykonáte tak, že vytiahnete plastovú jazýčku na kryte batérie diaľkového ovládača. Tým sa vytvorí kontakt s batériou.
- Ak chcete vymeniť batériu diaľkového ovládača, otvorte priečinok na batériu na zadnej strane diaľkového ovládača.
- Vytiahnite priečinok na batérie z diaľkového ovládača. Vyberte batériu a vložte novú batériu rovnakého typu.



Dbajte na správnu polaritu batérie! Vymieňte priečinok na batérie.



5.3 Pripojenie antény

Príšrubujte dodanú anténu do anténneho konektora na zadnej s t r a n e zariadenia.

5. inštalácia

5.4 Pripojenie napájania

Pripojte dodaný sieťový adaptér k príslušnému konektoru na zadnej strane zariadenia. Teraz zapojte sieťový adaptér do 230 V zásuvky.

Z a p n i t e rádio pomocou tlačidla pohotovostného režimu na diaľkovom ovládači alebo na zariadení. Zariadenie sa zapne.



Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači vyberte jazyk ponuky. Tlačidlom OK na diaľkovom ovládači potvrdíte vybraný jazyk ponuky.



5. inštalácia

5.5 ný režim

Tu vyberte, ako má rádio synchronizovať čas. Použite

▲▼ Tlačidlá na diaľkovom ovládači na výber. Výber potvrdíte **tlačidlom OK** na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla na prístroji.



Zariadenie je z výroby nastavené tak, že čas sa nastavuje automaticky. Ak je zariadenie pripojené k internetu prostredníctvom siete, čas a dátum sa synchronizujú automaticky. Čas preto nemusíte nastavovať ručne. Tieto nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť v hlavnom menu v časti Systém.

5.6 GMT Časové pásmo

Tu vyberte svoje časové pásmo. Pre Nemecko a väčšinu európskych krajín vyberte GMT + 1:00.



5. inštalácia

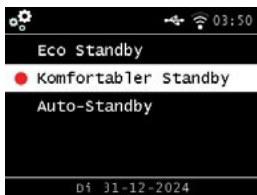
5.7 Letný čas

Tu zapnete letný čas, ak je aktuálne platný. Na výber použite tlačidlá ▲ ▼ na diaľkovom ovládači. Potvrďte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo stlačte tlačidlo na zariadení.



5.8 Pohotovostný režim

Tu nastavte, či sa má čas zobrazovať, keď je rádio v pohotovostnom režime. Pohotovostný režim.



Výber vykonajte pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači. Výber potvrdíte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla na spotrebiči.

Ak je zvolený komfortný pohotovostný režim (pohotovostný režim s hodinami), spotreba energie spotrebiča sa mierne zvýši. Upozorňujeme, že v pohotovostnom režime ECO je funkcia budíka deaktivovaná, pretože sa neaktualizuje čas.

5. inštalácia

5.9 Nastavenie miestneho rádia

Pre prístup k internetovému rozhlasovému vysielaniu miestnych staníc vyberte svoj kontinent a potom svoju krajinu.



Na výber použité tlačidlá ▲ ▼ na diaľkovom ovládači. Výber potvrdíte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla na zariadení.



5. inštalácia

5.10 Výber WiFi /

V ďalšom kroku sa zobrazia všetky dostupné WiFi siete, ktoré sú v dosahu zariadenia. Vyberte sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť, a potvrdte ju tlačidlom **OK**. Zadať heslo WIFI.

Pomocou tlačidiel „▲▼“ na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení vyberte znak a pomocou tlačidla „►“ posuňte dopredu. Potvrdte stlačením tlačidla **OK**.



Upozorňujeme, že registrácia smerovača môže chvíľu trvať.

6. nastavenie

6.1 Všeobecná obsluha

6.1.1 Tlačidlo Menu

Stlačte a podržte tlačidlo MENU na zariadení alebo na diaľkovom ovládači. Tým sa vždy vrátite do hlavného menu bez ohľadu na aktuálne nastavenie zariadenia.

Prejdite hlavným menu pomocou tlačidiel ◀▶ alebo otočného ovládača na zariadení. Hlavné menu je možné rozdeliť na nasledujúce pod položky:



Jednotlivé položky v ponuke môžete vyberať pomocou tlačidiel ◀▶ alebo otočným gombíkom.

Výber potvrdíte **tlačidlom OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

6. nastavenie

6.1.2 Tlačidlo Spät'

Stlačením tlačidla „Zpět“ sa vrátite o jeden krok späť.

6.1.3 Tlačidlo Zoznam

Ak v režime rádia stlačíte tlačidlo „Zoznam“, zobrazí sa prehľad predtým počúvaných rozhlasových staníc.

6.1.4 Tlačidlo Režim

Pomocou tlačidla Režim môžete prepínať medzi rôznymi prevádzkovými režimami prístroja.

6.2 Systém

Stlačte tlačidlo Menu na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel vyberte v ponuke ◀▶ System.

Výber potvrdíte stlačením **tlačidla** OK na diaľkovom ovládači alebo tlačidla na zariadení. V tejto časti ponuky môžete meniť jednotlivé nastavenia zariadenia.



6.2.1 Jazyk

Pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači vyberte jazyk ponuky. Pomocou **tlačidla** OK na diaľkovom ovládači potvrdíte požadovanú ponuku.

6. nastavenie

6.2.2 Dátum / Čas

Výber provedte pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači. Výber potvrdíte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla na spotrebiči.



Zariadenie je z výroby nastavené tak, aby sa čas nastavil automaticky. Ak je zariadenie pripojené k internetu prostredníctvom siete, čas a dátum sa synchronizujú automaticky. Čas preto nemusíte nastavovať ručne. Tu vyberte, ako má rádio synchronizovať čas.

6.2.3 Sieť

Aby zariadenie fungovalo ako internetové rádio, musí byť pripojené k sieti s prístupom na internet.

Ak ste tak neurobili už počas počiatočného nastavenia, sieťové pripojenie môžete nastaviť v tejto položke ponuky.

6. nastavenie

Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a v ponuke vyberte položku Systém pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení.

Výber potvrdíte **tlačidlom** OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači vyberte v ponuke položku Sieť.



Výber potvrdíte **tlačidlom** OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači vyberte sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť, a potvrdíte ju **tlačidlom** OK.

Zadajte heslo WiFi. Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte znak a potom stlačte tlačidlo ▶ pre posun dopredu. Potvrdíte stlačením tlačidla OK.



Upozorňujeme, že registrácia smerovača môže chvíľu trvať.

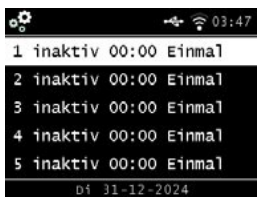
6. nastavenie

6.2.4 Budík

Zariadenie je možné používať ako rádiobudík.

V tejto položke menu môžete nastaviť až 5 časov budíka. Ak chcete nastaviť budík, postupujte takto:

- Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel ◀ ▶ na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení vyberte v ponuke možnosť **Systém**.
- Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení vyberte v ponuke položku **Alarm** a potvrdte ju **tlačidlom OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení.



6. nastavenie

Vyberte jeden z 5 dostupných alarmov a potvrdte ho stlačením tlačidla na zariadení alebo tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači.



Budík aktivujte prostredníctvom stavového riadku Status.

V ďalšom riadku nastavte čas budíka. Na to použite numerickú klávesnicu na diaľkovom ovládači alebo otočný ovládač na prístroji. Zadávané údaje je potrebné potvrdiť **tlačidlom OK**.

V riadku Režim nastavte intervaly opakování. Môžete sa rozhodnúť, či sa budík má aktivovať raz, denne, v pracovné dni alebo len cez víkend v nastavenom čase.

V ďalšom riadku nastavte hlasitosť budíka.

V riadku Zvuk môžete vybrať bzučiak alebo prehrávanú rozhlasovú stanicu DAB+, internetovú alebo FM.

Upozorňujeme, že ak zvolíte možnosť rozhlasovej stanice, musí byť pre zvolený režim prijmu uložená aspoň jedna obľúbená stanica.

Ak chcete budík vypnúť, stlačte tlačidlo ON/OFF na diaľkovom ovládači alebo na zariadení. Ak chcete aktivovať funkciu odloženia budíka, stlačte ľubovoľné tlačidlo na zariadení (okrem tlačidla pohotovostného režimu). Budík sa tým preruší na 5 minút. Po 5 minútach sa budík opäť aktivuje. Ak chcete budík deaktivovať do nasledujúceho dňa, stlačte tlačidlo ON/OFF na zariadení.

6. nastavenie

6.2.5 Nahrávanie –

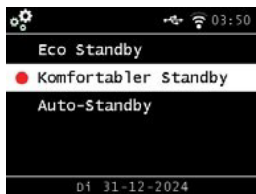
V tomto menu môžete upraviť nastavený časovač nahrávania.

6.2.6 Pohotovostný režim

Túto funkciu môžete použiť na nastavenie displeja v pohotovostnom režime.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na prístroji vyberte režim

tlačidlami na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte v ponuke možnosť Pohotovostný režim a potvrdte stlačením tlačidla OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.



6. nastavenie

Vyberte požadovanú funkciu a potvrdte stlačením tlačidla alebo **tlačidla OK** na diaľkovom ovládači.

Pohotovostný režim Eco

V tomto režime spotrebič v pohotovostnom režime spotrebuje veľmi málo energie. V tomto pohotovostnom režime sa nezobrazuje čas.

Aplikácia Soundmate nie je schopná prebudiť zariadenie v režime pohotovosti Eco.

Pohodlný pohotovostný režim

V tomto režime sa po vypnutí prístroja tlačidlom pohotovostného režimu zobrazí čas v pohotovostnom režime. Tým sa **m i e r n e** zvýši spotreba energie. Úsporný pohotovostný režim sa aktivuje stlačením a podržaním tlačidla pohotovostného režimu.

Automatický pohotovostný režim

V tomto režime sa prístroj po určitej dobe automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak počas tejto doby nevykonáte žiadnu operáciu.

6. nastavenie

6.2.7 Spánok –

Pomocou funkcie časovača spánku môžete rádio automaticky prepnúť do pohotovostného režimu. Tu môžete nastaviť čas, po ktorom sa zariadenie automaticky vypne. Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení vyberte položku ponuky Časovač spánku a potvrďte **stlačením tlačidla OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení.

Výberom možnosti OFF túto funkciu deaktivujete alebo vyberte prednastavený čas v rozmedzí 10 až 120 minút.

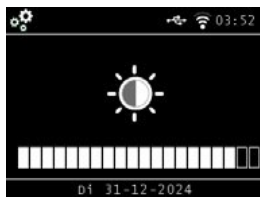
Potvrďte zadanie stlačením tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.



6.2.8 Podsvietenie

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť jas displeja.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení vyberte v ponuke Systém možnosť Podsvietenie a potvrďte stlačením tlačidla OK na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení.



Podsvietenie môžete nastaviť pre prevádzkový aj pohotovostný režim.

Použite tlačidlá ◀▶ alebo otočný gombík na prístroji a potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

6. nastavenie

6.2.9 Bluetooth

Pomocou tohto nastavenia môžete nakonfigurovať režim pripojenia Bluetooth a určiť dostupné prijímače Bluetooth, aby ste mohli rádio používať ako mediálny server pre prenosové funkcie.

6.2.10 Nastavenie Journaline

Toto nastavenie umožňuje určiť textové informácie Journaline pre príjem DAB+. Prepínač môžete nastaviť do polohy ON alebo OFF, čím aktivujete alebo deaktivujete textové informácie Journaline pre príjem DAB+.

Môžete tiež nastaviť, aby sa informácie zobrazovali buď ručne, alebo automaticky, ak sú k dispozícii, a to prostredníctvom druhého prepínača označeného ako „Open automatically“ (Otvoriť automaticky).

6. nastavenie

6.2.11 Nastavenie miestneho rádia

Pomocou tohto nastavenia môžete zadať oblasť, v ktorej sa nachádzate. Pri tomto nastavení rádio vyberá miestne rozhlasové stanice vo vašom regióne pomocou funkcie miestneho rádia.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočného gombíka na zariadení vyberte nastavenie Location (Poloha) v ponuke System (Systém) a potom stlačte tlačidlo **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočný gombík na zariadení na potvrdenie. Potom vyberte svoj kontinent a následne svoju krajinu.

6.2.12 Konfigurácia klávesnice

Toto nastavenie umožňuje nakonfigurovať multifunkčné tlačidlo „MODE“ pre rôzne možné rýchle funkcie.

6.2.13 Nastavenie USB-

Pomocou tohto nastavenia môžete určiť, ako má zariadenie reagovať pri vložení pamäťového zariadenia USB. Môže buď priamo spustiť funkciu prehrávača médií a prehrávať hudbu zo zariadenia USB, alebo môže zostať neaktívne, keď je vložený disk USB.

6.2.14 ký aktualizčný softvér

Pomocou rozhrania USB môžete aktualizovať operačný softvér zariadenia, ktorý je v prípade potreby k dispozícii na **adrese** www.telestar.de. Softvér p o s k y t n u t ý na webových stránkach je potrebné rozbaľiť. Rozbalený súbor sa potom preniesie na vhodné pamäťové médium a pripojí sa k zariadeniu cez port USB.

Postup aktualizácie softvéru nájdete v informáciách o stiahnutí softvéru.

Alternatívne je možné aktualizáciu vykonať aj prostredníctvom sieťového pripojenia. V takom prípade vyberte možnosť „Pre sieť“.

6. nastavenie

6.2.15 Obnovenie továrenských nastavení

V tejto časti ponuky môžete **o b n o v i ť** továrenské nastavenia zariadenia. Zariadenie sa potom reštartuje s továrenskými nastaveniami.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení vyberte v ponuke Systém možnosť **Továrenské nastavenia** a potvrdte **stlačením tlačidla OK** na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení.



Ak chcete obnoviť továrenské nastavenia, potvrdte tlačidlom **OK**. Ak chcete túto akciu zrušiť, vyberte možnosť **Zrušiť**.

Ak aktivujete továrenské nastavenia, zariadenie sa vráti do nastavení, ktoré malo v čase dodania. Všetky uložené kanály a zoznamy obľúbených položiek budú stratené.

6.2.16 Verzia

Táto časť ponuky poskytuje informácie o verzii firmvéru aktuálne nainštalovaného v zariadení.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte nastavenie **Verzia** v ponuke Systém a potom **stlačte tlačidlo OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení na potvrdenie.

7. prevádzka

7.1 Rádio DAB+

V tomto režime rádia môžete prijímať digitálne vysielané rozhlasové stanice. Stlačením tlačidla **MENU** na diaľkovom ovládači alebo pomocou tlačidiel na zariadení ◀▶ vyberte položku menu DAB/DAB+.

Výber potvrdíte stlačením **tlačidla OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

7.1.1 Zoznam staníc

Stlačením tlačidla „Zoznam“ zobrazíte zoznam staníc DAB danej stanice. Teraz môžete pomocou tohto zoznamu staníc vybrať požadovanú stanicu.

Upozorňujeme, že zoznam staníc DAB je k dispozícii len v prípade, ak bolo predtým úspešne vykonané vyhľadávanie staníc DAB.

7.1.2 DAB- ké vyhľadávanie

Ak chcete vykonať automatické vyhľadávanie staníc v režime DAB, stlačte podľa potreby niekoľkokrát tlačidlo Späť.

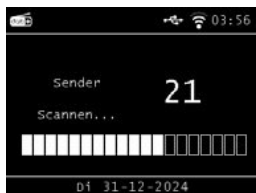
Ak rádio ešte nemá uložené žiadne programy v režime DAB, vyhľadávanie sa spustí automaticky, akonáhle rádio prepnete do režimu prijímania DAB.



7. prevádzka

Prejdite na riadok automatického vyhľadávania staníc a potvrdte stlačením tlačidla Enter/OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na prístroji.

Rádio teraz automaticky vyhľadá všetky prijímané digitálne rozhlasové stanice a uloží ich do zoznamu staníc.



Číslo na pravej strane označuje počet nájdených rozhlasových staníc. Po úspešnom vyhľadaní začne rádio prehrávať prvú nájdenú stanicu.

7.1.3 Ručné vyhľadávanie DAB na

DAB stanice môžete vyhľadávať aj ručne. Na to musíte poznať vysielaciu frekvenciu. V tejto časti ponuky vyberte požadovanú frekvenciu stanice a potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

7. prevádzka

7.2 Výber stanice internetového rádia

Pomocou tlačidiel ◀▶ vyberte v hlavnom menu internetové rádio a potvrdte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo tlačidlom OK na prístroji.



Po prechode do režimu internetového rádia sa zobrazí prehľad.



Tu sú k dispozícii rôzne zoznamy.

Zoznam obľúbených položiek

V tomto zozname sa zobrazujú všetky individuálne uložené rozhlasové stanice. Postup uloženia rozhlasovej stanice nájdete tiež v kapitole „8.2 Výber internetovej rozhlasovej stanice“ na strane 44.

Rádio

Tu sú k dispozícii rôzne zoznamy rozhlasových programov.

7. prevádzka

Podcasty

Tu si môžete vybrať z ponuky rozhlasových podcastov.

História

Tento zoznam zobrazuje posledných 40 vybraných rozhlasových staníc.

Vyhľadávanie

Pomocou tejto funkcie môžete vyhľadať konkrétnu rozhlasovú stanicu.

7.3 Vyhľadávanie internetových rozhlasových staníc

Vyberte riadok Hľadať a potvrdte stlačením tlačidla OK na zariadení.



Pomocou klávesnice diaľkového ovládania zadajte do vyhľadávacieho poľa názov rozhlasovej stanice.

Na to použite tlačidlá ▲ ▼ ◀ ▶ . Zadanie potvrdte stlačením tlačidla **OK**. Rádio teraz vyhľadá všetky stanice, ktoré zodpovedajú tomuto zadaniu.

Pomocou tlačidiel vyberte stanicu a potvrdte ju stlačením tlačidla na prístroji.

7. prevádzka

7.4 Ukladanie rozhlasových staníc

Na jedno tlačidlo predvolby môžete uložiť až 4 rozhlasové stanice. Vyberte rozhlasovú stanicu, ktorú chcete uložiť, a stlačte a podržte tlačidlo predvolby stanice na zariadení, na ktorom chcete rozhlasovú stanicu uložiť, po dobu približne 3 sekundy. Rozhlasová stanica sa uloží. Teraz môžete k rozhlasovej stanici pristupovať pomocou tohto tlačidla.

7.5 Ukladanie rozhlasových staníc do zoznamu obľúbených staníc na

Rádiové stanice môžete uložiť do zoznamu obľúbených staníc, ktorý môžete rýchlo vyvolať pomocou tlačidla obľúbených staníc na diaľkovom ovládači. Do tohto zoznamu môžete uložiť až 10 rádiových staníc.

Vyberte rozhlasovú stanicu, ktorú chcete pridať do zoznamu obľúbených. Stlačte tlačidlo FAV+ na diaľkovom ovládači.

Teraz vyberte číslo pamäťového miesta, kam chcete rozhlasovú stanicu uložiť.

Stlačte a podržte tlačidlo FAV+ na diaľkovom ovládači približne 2 sekundy. Rádiová stanica sa uloží do vybraného pamäťového miesta.

7.6 Miestne rozhlasové stanice

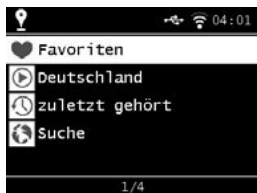
Aby ste v režime internetového rádia ľahšie vyhľadali stanice vo vašom regióne, môžete v ponuke zariadenia vyhľadať konkrétne rozhlasové stanice z vášho regiónu. Pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení vyberte možnosť Místní rádio.



7. prevádzka

V tejto časti ponuky môžete zoradiť výber rôznych internetových rozhlasových s t a n í c podľa regiónu krajiny, aby ste ich mohli ľahšie vyhľadať. Pomocou tlačidiel tu môžete vybrať požadovaný zoznam programov.

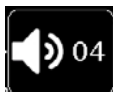
Tu môžete pomocou tlačidiel ▲ ▼ vybrať požadovaný zoznam programov.



Zadanie potvrdíte tlačidlom OK.

7.7 Zmena hlasitosti

Hlasitosť nastavte pomocou tlačidiel VOL+/VOL- na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení.



Ak chcete rádio stlmiť, stlačte tlačidlo Mute na diaľkovom o v l á d a č i .

7. prevádzka

7.8 Prepínanie prevádzkového režimu

Stlačením tlačidla MODE na diaľkovom ovládači prepínate medzi prevádzkovými režimami lokálne rádio, rádio DAB+, FM rádio, cloud music, CD prehrávač, UPnP, AUX IN, multimédiá, internetové rádio a Bluetooth.

7.9 AUX IN

K rádiu môžete pripojiť externý hudobný prehrávač, napr. MP3 prehrávač. Na tento účel pripojte externé zariadenie k zadnej strane rádia pomocou vhodného kábla.

k zadnej strane rádia pomocou vhodného kábla a zariadenie zapnite. Stlačte tlačidlo MENU na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení vyberte v ponuke položku AUX. Potvrďte stlačením tlačidla OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

Alternatívne môžete prepnúť do režimu AUX aj opakovaným stlačením tlačidla MODE na zariadení, kým sa režim AUX neaktivuje.



Teraz môžete prehrávať hudbu z externého zariadenia. Výstup (p r e s k o č e n i e skladby, späť, zastavenie, prehrávanie) sa ovláda prostredníctvom pripojeného zariadenia. Hlasitosť možno nastaviť pomocou tlačidiel VOL+ / VOL- alebo otočného ovládača na rádiu alebo prostredníctvom externého zariadenia.

Upozorňujeme, že externé zariadenie je nutné pripojiť pomocou vhodného kábla. Rádio je vybavené vstupom AUX-IN vhodným pre 3,5 mm stereofónnu zásuvku.

7. prevádzka

7.10 UPnP

Ak ste rádio pripojili k bezdrôtovej sieti, môžete ho používať aj ako prehrávač médií a prehrávať hudobné súbory z pripojených zariadení v sieti, ako sú počítače alebo smartfóny, prostredníctvom protokolu UPnP.

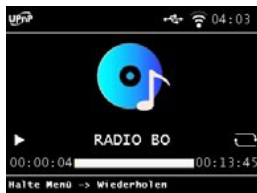
Rádio môžete použiť aj ako prehrávač médií a p r e h r á v a ť hudobné súbory zo zariadení pripojených k sieti, ako sú počítače alebo smartfóny, prostredníctvom protokolu UPnP. Na to musia byť zariadenia pripojené k tej istej domácej sieti a príslušný mediálny obsah musí byť autorizovaný na zdieľanie v sieti. Zdieľajte príslušný mediálny obsah v tejto sieti.

Pri výbere UPnP postupujte nasledovne:

Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a vyberte UPnP pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo kolieskom na zariadení.

Potvrďte stlačením tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači alebo na ovládacom koliesku zariadenia.

ovládacieho tlačidla na zariadení. Vyberte skladbu, ktorú chcete prehrať, a potvrdte ju stlačením ovládacieho tlačidla na zariadení.



7.11 Prehrávanie cez USB / Multimedia

MP3 hudobné súbory môžete prehrávať z pamäťového zariadenia USB.

Na tento účel pripojte USB disk s hudobnými súbormi k USB portu na zadnej strane.

Stlačte tlačidlo MENU na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou

tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo na zariadení vyberte možnosť

Multimédia.

Potvrďte stlačením tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení.

7. prevádzka

Vyberte skladbu, ktorú chcete prehrať, a potvrdte ju stlačením otočného ovládača na zariadení.



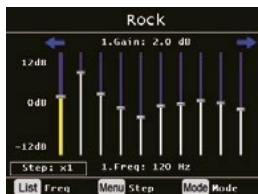
7.12 EQ (ekvalizér)

V tejto oblasti môžete vybrať určité nastavenia zvuku. O k r e m rôznych zvukových predvolieb.

Pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo otočného gombíka na zariadení vyberte v hlavnom menu možnosť Equaliser (Ekvalizér) a potvrdte **stlačením tlačidla OK** na diaľkovom ovládači alebo otočného gombíka na zariadení.



V rámci pokročilých nastavení ekvalizéra môžete nastaviť rôzne frekvenčné rozsahy



7. prevádzka

7.13 Počasie

Zariadenie môže zobrazovať aktuálne informácie o počasí pre vašu polohu. Ak chcete zobraziť informácie o počasí, v hlavnom menu rádia vyberte možnosť Počasie a potvrdte stlačením tlačidla OK.



Tlačidlom MENU môžete zmeniť umiestnenie správy o počasí. Zadajte názov mesta, pre ktoré c h c e t e získať najnovšie informácie o počasí.

Ak je zariadenie pripojené k internetu, informácie o počasí si môžete zobraziť na displeji zariadenia.

Upozorňujeme, že ak je funkcia počasia aktívna, je možné ju zmeniť:

Na predpoveď počasia prístroj pristupuje k internetovému serveru, na ktorom sú uložené údaje o počasí. Preto sa zobrazené údaje o počasí môžu líšiť od skutočných údajov o počasí vo vašej lokalite.

7. prevádzka

7.14 Nahrávanie rozhlasových relácií

Pomocou prístroja môžete nahrávať rozhlasové programy v pásme FM, DAB+ a internetové rozhlasové programy na pripojený dátový nosič USB.

Rádio vytvorí na pripojenom dátovom nosiči USB priečinok, do ktorého sa uložia všetky nahrávky. Priečinok sa nazýva PVR.

Súbory s a u k l a d a j ú v zvukovom formáte vysielanom rozhlasovou stanicou. Ak ste k rádiu pripojili USB dátový nosič, môžete program nahrávať aj počas prehrávania.

Počas prehrávania programu stlačte tlačidlo nahrávania (Rec) na zariadení alebo na diaľkovom ovládači. Na displeji sa zobrazí červený symbol nahrávania.



Ak chcete nahrávanie zastaviť, stlačte tlačidlo Stop a potvrdte výzvu tlačidlom OK.



Upozorňujeme, že nahrané súbory je možné prehrávať iba pomocou tohto zariadenia!

7. prevádzka

Podobne ako pri videorekordéri alebo DVD rekordéri, aj pri rádiu môžete nahrávať časovo riadené nahrávky, napr. na nahrávanie rozhlasových programov, keď nie ste doma. Na tento účel stlačte a podržte tlačidlo nahrávania na prístroji alebo na diaľkovom ovládači dlhšie ako 2 sekundy.

Prípadne môžete v systémovom menu vybrať možnosť Časovač.



The screenshot shows a black screen with white text. At the top left is a gear icon, and at the top right are signal strength, Wi-Fi, and time (04:15) icons. The menu items are as follows:

Nr.	1
→ Status	inaktiv
Typ	IRadio
Name	Ta-Megala-Kla
Datum	31-12-2024

At the bottom, it says 'Dí 31-12-2024'.

Názov: Nahrávanie hudobných programov:

Tu vyberte rozhlasový program, ktorý sa má nahrávať.

Dátum:

Zadajte datum, kedy sa má časovač spustiť.

Čas spustenia:

Tu vyberte riadok Start time (Čas spustenia), stlačte tlačidlo OK a zadajte čas, kedy sa má časovač aktivovať. Na to použite tlačidlá ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočný gombík.

Dĺžka trvania:

Tu nastavte dobu nahrávania v hodinách a minútach.

Režim:

Určete, či sa má nahrávanie vykonávať len raz alebo denne.

6.15 Rádio ako prijímač Bluetooth

Rádio je možné pripojiť k externému zariadeniu (napr. smartfónu, tabletu) prostredníctvom Bluetooth.

Pripojenie Bluetooth môžete potom použiť na prehrávanie médií (lokálne uložené súbory MP3, streamovaná hudba, online rádio) z externých zariadení prostredníctvom rádia. V ponuke vyberte možnosť Bluetooth.

Pred odoslaním zvukových súborov do rádia cez Bluetooth musí byť nadviazané Bluetooth spojenie.

7. prevádzka

7.15.1 Nadviazanie Bluetooth pripojenia

Stlačte tlačidlo MENU na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a vyberte režim Bluetooth.

Po výbere režimu Bluetooth na rádiu sa zariadenie prepne do režimu párovania a vyhladá zariadenia Bluetooth, s ktorými sa môže spojiť.

Teraz włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym, które chcesz podłączyć (więcej szczegółów znajdziesz w instrukcji obsługi tego urządzenia). Znajdź odpowiednie urządzenie na liście dostępnych urządzeń, wybierz je, a następnie nawiąż połączenie.

7.15.2 Prehrávanie médií cez Bluetooth

Ak ste nadviazali Bluetooth pripojenie, môžete prostredníctvom rádia prehrávať hudobné súbory uložené v externom zariadení.

Postupujte takto:

Spustíte prehrávanie hudby na externom zariadení aktivovaním príslušnej funkcie prehrávania (prehrávač MP3 atď.) alebo výberom skladby z príslušného zoznamu skladieb a spustením prehrávania.

7.15.3 Rádio ako vysielateľ Bluetooth

Rádio môže fungovať aj ako vysielateľ Bluetooth.

To umožňuje prenášať zvukové signály z rádia prostredníctvom Bluetooth do kompatibilných zariadení s prijímačom Bluetooth, ako sú napríklad slúchadlá Bluetooth.

Na spustenie prenosu Bluetooth postupujte takto:

- Prejdite do ponuky Nastavenia systému a vyhľadajte podponuku „Bluetooth“. Vyberte ju tlačidlom OK.
- Zvoľte „Transmission mode“ (Režim prenosu) a potom „Automatic connection“ (Automatické pripojenie). Potom sa vráťte do ponuky „Bluetooth“.
- Stlačením tlačidla OK vyberte položku „Bluetooth devices“ (Bluetooth zariadenia). Rádio začne vyhľadávať dostupné Bluetooth reproduktory alebo Bluetooth slúchadlá. Potom vyberte zariadenie zo zoznamu stlačením tlačidla OK. Zvuk sa prenesie do prijímajúceho Bluetooth zariadenia a reproduktor rádia sa automaticky stlmí.

7. prevádzka

POZNÁMKA:

Tým sa nadviaže Bluetooth spojenie s prijímačom. Akonáhle je nadviazané Bluetooth spojenie s prijímačom, rádiové reproduktory sa deaktivujú. V tomto nastavení je zvuk počuteľný iba cez Bluetooth prijímač.

Ak je aktivovaný režim prehrávania cez Bluetooth, prenos cez Bluetooth sa zastaví.

7.16 Prehrávanie médií cez Bluetooth

Na samotnom zariadení a na diaľkovom ovládači sa nachádza tlačidlo MODE, ktorého je možné zmeniť.

Ak chcete prispôbiť funkciu tohto tlačidla svojim potrebám, postupujte takto:

Stlačte tlačidlo Menu na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel ◀▶ alebo otočným gombíkom vyberte v ponuke položku System.

Výber potvrdíte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení. Vyberte možnosť Tlačidlá a potvrdíte výber stlačením ovládacieho gombíka.

Potvrdíte MODE a tlačidlom MODE vyberte funkciu, ktorú chcete aktivovať.

Ponúku opustíte stlačením tlačidla Späť.

7. prevádzka

7.17 Streaming – Services

Rádio dokáže prehrávať rozhlasové stanice v pásme FM, na internete a v pásme DAB, ako aj početné internetové služby pre streamovanie hudby. Rádio podporuje nasledujúcich poskytovateľov streamovania: Deezer Napster, Palco MP3, Qobuz, SOUNDMACHI-NE, TIDAL, HIGHRESAUDIO* (*v čase tlače, môže sa kedykoľvek zmeniť).

Ak chcete využívať služby jednej alebo viacerých streamovacích služieb, musíte sa zaregistrovať u príslušného poskytovateľa.

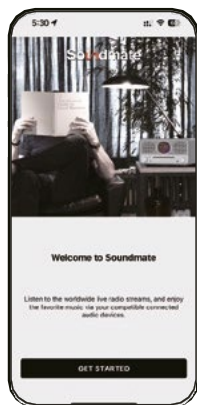
Ďalšie informácie o registrácii nájdete na webovej stránke príslušného poskytovateľa príslušného poskytovateľa.

V hlavnom menu vyberte poskytovateľa streamovacej hudby a potvrdte tlačidlom OK. Do príslušného formulára zadajte prístupové údaje k účtu. Ak ste všetko zadali správne, mali by ste teraz získať priamy prístup k hudobnej službe.

7. prevádzka

7.18 Obsluha aplikácie

Pomocou aplikácie môžete ovládať kompatibilné služby internetového rádia prostredníctvom tabletu alebo smartfónu. Aplikácia je vhodná pre operačné systémy iOS a Android.



Tento popis odpovedá stavu aplikácie ke dni 12/2024.

Stiahnite si aplikáciu z obchodu Google Play® pre operačné systémy Android® alebo z iTunes pre operačné systémy iOS® a nainštalujte ju do svojho mobilného zariadenia (smartfón, tablet, ...).



7. prevádzka



Spustíte aplikáciu:

Po spustení aplikácie automaticky rozpozná rádio, ak je zaregistrované v tej istej sieti.

Hlavné menu aplikácie má rovnakú štruktúru ako menu rádia. Ikony použité v aplikácii sú podobné ikonám v menu rádia.

Kliknutím na rozpoznané rádio spustíte aplikáciu.

7. prevádzka



Domov

V položke ponuky Domov máte priamy prístup k uloženým obľúbeným staniciam/obľúbeným položkám a môžete zobrazíť aktuálne vybranú stanicu. Ak kliknete na aktuálne vybranú stanicu, zobrazia sa ďalšie informácie o aktuálnom programe a získate prístup k ďalším funkciám.



Funkcia prehrávania

Kliknutím na vybranú stanicu zobrazíte všetky informácie o aktuálnej rozhlasovej stanici. Tu môžete tiež nastaviť hlasitosť, spustiť nahrávanie na dátové médium USB, naplánovať nahrávanie, vyvolať zoznam obľúbených staníc a zobrazíť zoznam všetkých rozhlasových staníc.

7. prevádzka



Nahrávanie

Stlačením tohto tlačidla spustíte nahrávanie aktuálneho programu. K portu USB rádia musí byť pripojené pamäťové médium USB, napríklad USB flash disk alebo externý pevný disk.



Nahrávanie podľa časovača/plánu

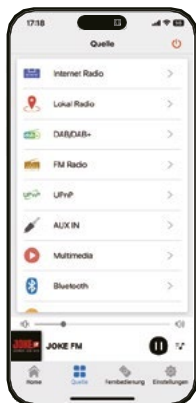
Tu môžete naplánovať a naprogramovať nahrávanie na konkrétny dátum a čas.

7. prevádzka



Zoznam

Stlačením tohto tlačidla zobrazíte stanice DAB+, ktoré je možné prijímať vo vašej lokalite v režime DAB+.



Zdroj/režim

Pomocou tejto položky ponuky môžete vybrať rôzne prevádzkové režimy rádia. Pomocou tohto tlačidla môžete tiež zobraziť aktuálne prehrávanie. Tu môžete vyberať medzi internetovými, DAB+ a FM rozhlasovými stanicami.

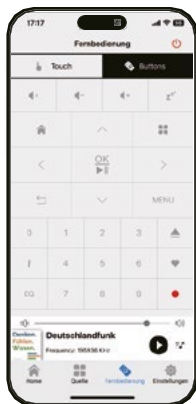
7. prevádzka



Diaľkové ovládanie

Funkcia diaľkového ovládania umožňuje ovládať rádio pomocou virtuálneho diaľkového ovládača. Na tento účel kliknite na symbol diaľkového ovládania v dolnej časti.

Dotykový ovládač môžete posúvať doprava alebo doľava, hore alebo dole a ovládať tak rôzne funkcie, napr. hlasitosť alebo výber programu.



Ak vyberiete položku ponuky Tlačítka, môžete rádio ovládať prostredníctvom aplikácie ako klasickým diaľkovým ovládačom.

8. riešenie problémov

Symptom	Možné príčiny
Displej nie je zapnutý, rádio nereaguje	Pripojte zariadenie k elektrickej sieti pomocou dodaného sieťového kábla.
Diaľkové ovládanie nefunguje	Batérie sú vybité alebo nesprávne vložené. Skontrolujte, či sú batérie vložené správne. Nasmerujte diaľkové ovládanie na zariadenie.
Prerušovaný príjem DAB	Nie sú k dispozícii žiadne stanice. Vykonajte vyhľadávanie. Anténa nie je úplne vysunutá. Ak zmeníte umiestnenie rádia (napr. bližšie k oknu), vykonajte ďalšie vyhľadávanie.
Rušenie rozhlasových programov	Zmeňte umiestnenie zariadenia.
Nefunguje prehrávanie AUX	Rádio je v nesprávnom režime. Prepnete do režimu AUX. Kábel je poškodený. Skontrolujte káblové pripojenie medzi rádiom a externým zariadením.
Zlá kvalita zvuku pri prehrávaní hudby	Súbor s nízkou prenosovou rýchlosťou. Skontrolujte zvukový súbor. Tip: Pre súbory MP3 by mala byť prenosová rýchlosť 192 Kbit/s alebo vyššia.
Príliš nízka hlasitosť	Skontrolujte nastavenie hlasitosti na rádiu. Skontrolujte nastavenie hlasitosti spárovaného zariadenia, z ktorého prehrávate hudbu.
Nie je možné nadviazať sieťové pripojenie	Skontrolujte funkciu WiFi. Aktivujte funkciu DHCP na smerovači, ku ktorému má byť rádio registrované. V sieti môže byť aktívna brána firewall.

8. riešenie problémov

Príznak	Možné príčiny
Nie je možné nadviazať WiFi pripojenie	Skontrolujte dostupnosť WiFi sietí. Zmenšite vzdialenosť medzi WiFi smerovačom a rádiom. Uistite sa, že používate správne heslo WEP/WPA heslo pri pripájaní k WiFi smerovaču.
Nie sú k dispozícii žiadne internetové rozhlasové stanice	Skontrolujte prístupové body siete. Rádiová stanica nie je momentálne dostupná. Pripojenie vysieláča bolo zmenené alebo už nevysiela.
USB dátový nosič nebol rozpoznaný	Skontrolujte, či je pamäťové zariadenie USB naformátované na formát FAT32.
Zo zariadenia nevychádza žiadny zvuk. Všetky ostatné funkcie sú v poriadku.	Slúchadlá sú pripojené. Odpojte slúchadlá.

9. Skladovanie

Ak zariadenie nepoužívate, odpojte sieťový adaptér zo zásuvky, odpojte kábel sieťového adaptéra od rádia a uložte zariadenie na suchom a bezprašnom mieste. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, je potrebné vybrať batérie z diaľkového ovládača.

10. Technické údaje

Internetové rádio

Zvukové kodeky	MP3 (až 320 Kbit/s, 48 KHz)
	AAC/AAC+ (až 320 Kbits/s, 48 KHz)
	WMA (až 320 Kbits/s, 48 KHz)
	WAV

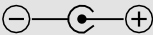
DAB / DAB+ / FM

DAB/DAB+	Citlivosť až -100dBm
Dekódovanie FM	Citlivosť až -101dBm
Rozsah prijmu	DAB: pásmo III 174 MHz - 240 MHz
	FM: 87,5 MHz - 108 Mhz

Displej

Farebný TFT displej	3,2-palcový farebný displej
---------------------	-----------------------------

Pripojenie

Slúchadlá	Vstup 3,5 mm stereo jack
Polarita Pripojenie sieťového adaptéra	
USB pripojenie	Štandard USB 2.0

Sieťové pripojenie

Komunikačné rozhranie	Bezdrôtové pripojenie WiFi IEEE 802.11b/g/n Bluetooth (BT V5.0, podporuje profily A2DP, AVRCP)
Frekvencia	WiFi: 2,400 – 2,4835 GHz Bluetooth: 2,4 GHz – 2,48 GHz
Prenosový výkon	WiFi: <20dBm Bluetooth: max. 8dBm
Šifrovanie WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS

10. Technické údaje

Napájanie	
Výrobca	SHENZHEN SOY TECHNOLOGY CO., LTD.
Číslo modelu	SOY-1800360-327-II-A
Vstupné napätie	AC 100 - 240 V
Vstupná frekvencia	50 Hz - 60 Hz
Výstupné napätie	18 V DC
Výstupný prúd	3,6 A
Výstupný výkon	max. 64,8 W
Priemerná prevádzková hodnota	88
Účinnosť v prevádzke	
Spotreba energie bez zaťaženia	< 0,3 W
Rozmery a hmotnosť	
Rozmery	430 × 80 × 280 (Š/H/T)
Hmotnosť	2980 g
Prevádzkové podmienky	
Teplotný rozsah	0 °C - 45 °C
Vlhkosť vzduchu	20 - 80 % relatívna vlhkosť vzduchu
Batérie diaľkového ovládania	
Typ batérie	CR 2025 / 3 V

11. informácie o zhode

Spoločnosť Telestar GmbH týmto vyhlasuje, že nasledujúce zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RoHS 2011/65/EÚ+ 2015/863/EÚ, smernice RED 2014/53/EÚ a 2014/35/EÚ a nariadenia REACH 1907/2006:

TELESTAR TOP 550 (číslo položky 5700550)

Vyhlásenie o zhode pre tieto výrobky je k dispozícii u spoločnosti:
TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2, D-97618 Niederlauer

Vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť z našej domovskej stránky:
<https://www.telestar.de/support/dl/>.

Zrieknutie sa zodpovednosti:

Tento návod na obsluhu bol zostavený s maximálnou starostlivosťou. Napriek tomu nepreberáme žiadnu zodpovednosť za prípadné chyby, tlačové chyby alebo nesprávne informácie. Vyhradzuje si právo na zmeny a ďalší technický vývoj.

Používanie je na vlastné nebezpečenstvo.

WEEE Reg.-Nr DE49015927



TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2, D-97618 Niederlauer
Telefón: 09771 / 63567-200 Fax: Telefón: 09771 / 63567-144
www.telestar.de, info@telestar.de